

BEST CHINA

รหัส : BT-NNG04_GX

6 วัน | 5 คืน

**เที่ยวจีน
ฟรี..วีซ่า**
ทัวร์ไม่ลงร้าน



Miracle of
Nanning

กุ้ยหลิน • หยางชว่

18,999.- ราคา
เริ่มต้น

✈️ เดินทาง : ต.ค.68 - เม.ย.69

"ดินแดนแห่งสายน้ำและขุนเขา"
สัมผัสประสบการณ์นั่งบอลลูนชมวิวมุมสูง



ถ้ำสุ่ยอ้อ



ล่องแพไม้ไผ่หยี่หลง



ถนนสายสองตอรอก



บริการรถไฟความเร็วสูง
ไป-กลับ



น้ำหนักกระเป๋า
20Kg.



พักโรงแรมหรู
4-5 ดาว



อาหาร
13 มื้อ

GPX Airlines
北海航空

ล่องแพไม้ไผ่แม่น้ำหยี่หลง ขึ้นบอลลูนชมวิวมุมสูง 360 ชมทัศนียภาพอันสวยงามสุดตระการตา

Miracle of Nanning

กุ้ยหลิน • หยางชิว

BEST CHINA

รหัส : BT-NNG04_GX

6 วัน | 5 คืน



FLIGHT : GX8910

BKK 11:50 → NNG 13:55

FLIGHT : GX8909

NNG 08:50 → BKK 09:50

"ดินแดนแห่งสาขาน้ำและขุนเขา"

สัมผัสประสบการณ์นั่งบอลลูนชมวิวนุ่มสูง



โปรแกรมเดินทาง

- 1 • สนามบินสุวรรณภูมิ • สนามหนานหนิงวู่ • เมืองหนานหนิง
• พิพิธภัณฑ์กว่างซี • ถนนคนเดินหนานหนิง
- 2 • สถานีรถไฟความเร็วสูงหนานหนิง • เมืองกุ้ยหลิน • ถ้ำหลุยอ้อ • เจางวงช้าง
• เจดีย์เงิน เจดีย์ทอง • โชว์ Mirage Guilin Night Show
- 3 • เมืองหยางชิว • ล่องแพไม้ไผ่แม่น้ำหยูหลง • ผ่านชมเจางวงพระจันทร์
• ถนนฝรั่งเศส • OPTION: SHIWAI TAOYUAN
- 4 • นั่งกระเช้าสู่ยอดเขาหลุยอี้ • จุดชมวิวกวเขาหลุยอี้ฟง • นั่งบอลลูนชมวิว 360 องศา
- 5 • เมืองโบราณชิงผิง • จุดชมวิวนับคร 20 หยวน • ชมการแสดงนกจับปลา
• สถานีรถไฟความเร็วสูงหยางชิว • เมืองหนานหนิง • ถนนซานเจียเหลียงเซียง
- 6 • สนามหนานหนิงวู่ • สนามบินสุวรรณภูมิ

อาหาร : 13 มื้อ

เช้า กลางวัน เย็น

โรงแรม : 4-5 ดาว

เช้า	กลางวัน	เย็น	
		✓	FENG YA HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาว
✓	✓	✓	GUILIN WATERFALL HOTEL หรือเทียบเท่า 5 ดาว
✓	✓	✗	ELITE GARDEN HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาว
✓	✓	✓	ELITE GARDEN HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาว
✓	✓	✓	FENG YA HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาว
✓			



ถ้ำหลุยอ้อ



ล่องแพไม้ไผ่หยูหลง



ถนนสามสายสองตรอก

น้ำหนัก
กระเป๋า

20 kg.

รายการทัวร์อาจมีการสลับปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสม โดยสถานการณ์หน้างานเป็นหลัก แต่จะเที่ยวครบทุกรายการ

หนานหนิง กู้ยหลิน หยางซั่ว 6 วัน 5 คืน

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ พัก 2-3 ท่าน	ราคาเด็ก อายุต่ำกว่า 20 ปี	พักเดี่ยว (ชำระเพิ่ม)
12 – 17 ธันวาคม 2568	20,999	20,999	5,000
19 – 24 ธันวาคม 2568	20,999	20,999	5,000
26 – 31 ธันวาคม 2568	22,999	22,999	5,000
27 ธันวาคม – 01 มกราคม 2569	24,999	24,999	5,000
30 ธันวาคม – 04 มกราคม 2569	24,999	24,999	5,000
02 – 07 มกราคม 2569	18,999	18,999	5,000
09 – 14 มกราคม 2569	20,999	20,999	5,000
16 – 21 มกราคม 2569	20,999	20,999	5,000
06 – 11 มีนาคม 2569	21,999	21,999	5,000
13 – 18 มีนาคม 2569	21,999	21,999	5,000
20 – 25 มีนาคม 2569	21,999	21,999	5,000
27 มีนาคม – 01 เมษายน 2569	21,999	21,999	5,000
03 – 08 เมษายน 2569	22,999	22,999	5,000
10 – 15 เมษายน 2569	24,999	24,999	5,000
17 – 22 เมษายน 2569	18,999	18,999	5,000
24 – 29 เมษายน 2569	20,999	20,999	5,000

โปรดอ่านอย่างละเอียดก่อนทำการจอง:

- เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศจีนนั้น มีห้องพักประเภท DOUBLE ROOM (DBL) ค่อนข้างจำกัด หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้ กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจองเท่านั้น
- บริษัทฯ จะยึดประเภทห้องพักตามใบจองจากบริษัทเอเจนซีที่ท่านทำการจองทัวร์มาเท่านั้น หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้วันเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงประเภทห้องพัก หรือเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- โปรแกรมทัวร์ที่มีการ **ลงร้านรัฐบาล** หากไม่ประสงค์ที่จะเข้าร้านรัฐบาลจะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ตามเงื่อนไขท้ายรายการระบุ
- โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่น่าเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นระดับเดียวกันเท่านั้น ตามมาตรฐานโรงแรมประเทศจีน
- โปรแกรมที่มีการเดินทางด้วยรถไฟความเร็วสูง อาจจะมีการสลับปรับเปลี่ยนสถานีต้นทางหรือปลายทาง หากตัวรถไฟรอบที่ระบุในโปรแกรมการเดินทางเต็มหรือไม่สามารถทำการจองได้ กรณีเปลี่ยนแปลงคนเดินทางจะต้องทำการออกตั๋วรถไฟความเร็วสูงใหม่เท่านั้น ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงชื่อผู้เดินทางได้ทุกกรณี
- หากเป็นเที่ยวบินแบบเหมาลำ (Charter Flight) กรณียกเลิกการเดินทางไม่สามารถคืนค่าตัวเครื่องบินได้ทุกกรณี
- **โปรแกรมทัวร์ไม่รวมค่าวีซ่า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่หักคืนค่าวีซ่าทุกกรณี เนื่องจากทางรัฐบาลไทย-จีนประกาศยกเลิกวีซ่า (ตั้งแต่ 1 มี.ค. 67 เป็นต้นไป) หากมีการเปลี่ยนแปลงจะยึดตามเงื่อนไขท้ายรายการระบุ**
- **ข้อความสำคัญ!** พาสปอร์ตต้องมีอายุการใช้งาน **ไม่ต่ำกว่า 6 เดือน** นับจากวันที่เดินทางกลับเข้าประเทศไทย และมีหน้าว่างสำหรับลงตราประทับวีซ่า และประทับตราเข้า-ออกประเทศ **อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม**

**** บริษัทจะถือว่าท่านรับทราบและยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว ****

โปรแกรมการเดินทาง 6 วัน 5 คืน : เดินทางโดยสายการบินกวางสีแอร์ไลน์



BKK	→	NNG	NNG	→	BKK
เที่ยวบิน	ออก	ถึง	เที่ยวบิน	ออก	ถึง
GX8910	10.50	13.55	GX8909	08.50	09.50

วันแรก สนามบินสุวรรณภูมิ • สนามหนานหนิงวู่ • เมืองหนานหนิง • พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ • ถนนคนเดินหนานหนิง

📺 (-/-/เย็น)

- 08.00 น. พร้อมกันที่ สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น 4 นำคณะเช็คอิน ณ เคาน์เตอร์สายการบินกวางสีแอร์ไลน์ (GX) โดยมีเจ้าหน้าที่จากบริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวก
- 10.50 น. ออกเดินทางสู่ เมืองหนานหนิง ประเทศจีน โดยเที่ยวบินที่ GX8908 ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง



หมายเหตุ

เนื่องจากตัวเครื่องบินของคณะเป็นตัวกรุ๊ประบบ Random ไม่สามารถล็อกที่นั่งได้ ที่นั่งอาจจะไม่ได้ที่นั่งติดกัน และไม่สามารถเลือกช่วงที่นั่งบนเครื่องบินได้ในคณะ ซึ่งเป็นไปตามเงื่อนไขสายการบิน

- 13.55 น. เดินทางถึง สนามบินหนานหนิงวู่ หลังผ่านขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมือง และตรวจรับสัมภาระเรียบร้อยแล้ว ยินดีต้อนรับทุกท่านสู่ สาธารณรัฐประชาชนจีน (เวลาท้องถิ่นที่จีน เร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง กรุณาปรับเวลาของท่านเพื่อความสะดวกในการนัดหมาย)

นำทุกท่านเดินทางสู่ เมืองหนานหนิง เมืองหลวงของมณฑลกวางสีและประตูสู่เอเชีย เมืองนี้เป็นที่รู้จักในชื่อ "เมืองสีเขียว" เนื่องจากมีพืชพรรณกึ่งร้อนชื้นที่อุดมสมบูรณ์ ตั้งอยู่ในภาคใต้ของกวางสี ล้อมรอบด้วยแอ่งน้ำบนเนินเขา มีภูมิอากาศกึ่งร้อนชื้นที่ได้รับอิทธิพลจากลมมรสุมที่อบอุ่น

นำท่านไปยัง **พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ** เป็นพิพิธภัณฑสถานที่ใหญ่ที่สุด และทันสมัยที่สุดของเขตปกครองตนเองชนเผ่าจ้วงกว่างสี สถาปัตยกรรมมีเอกลักษณ์พิเศษคือรูปทรงเหมือนกลองยักษ์ เนื่องจากกลองเป็นสิ่งของสำคัญของท้องถิ่น อิสระช้อปปีง **ถนนคนเดินหนานหนิง** สามารถเลือกซื้อและเลือกชมสินค้าต่างๆ ไม่ว่าจะเป็น ของพื้นเมือง ของที่ระลึกต่างๆ เสื้อผ้า กระเป๋า รองเท้าราคาถูก มีให้เลือกมากมาย

ค่ำ **๑๑ บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร**
จากนั้น **พักที่ FENG YA HOTEL หรือระดับเทียบเท่า ★★★★★**

วันที่สอง **สถานีรถไฟความเร็วสูงหนานหนิง • เมืองกุ้ยหลิน • ถ้ำขลุ่ยอ้อ • เขาวงกตช้าง • เจดีย์เงิน**
เจดีย์ทอง • โชว์ Mirage Guilin Night Show

๑๑ (เช้า/กลางวัน/เย็น)

เช้า **๑๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม**

จากนั้น นำท่านไปยัง **สถานีรถไฟความเร็วสูงหนานหนิง** ออกเดินทางสู่ **เมืองกุ้ยหลิน มณฑลกว่างสี** โดยรถไฟความเร็วสูง ขบวนที่ **C8668 เวลา 09.50 – 11.56 น.** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง)



ชมความมหัศจรรย์ทางธรรมชาติ **ถ้ำหลุย้อ** ถ้ำหินงอกหินย้อยในเมืองกุ้ยหลิน หรือชาวจีนนิยมเรียกว่า "หลู่ตี้เหยียน" มีอายุไม่ต่ำกว่า 180 ล้านปี ภายในถ้ำประดับประดาด้วยไฟนีออนหลากสี ช่วยทำให้หินงอกหินย้อยให้ดูสวยงามขึ้นไปอีก เมื่อเดินลึกเข้าไปด้านในรูปร่างของหินงอกหินย้อยจะยิ่งแปลกตาขึ้นไปอีก จุดน่าสนใจของถ้ำแห่งนี้ **“วังพญามังกรแก้ว”** ถือเป็นจุดที่สวยงามที่สุด และสามารถจุคนได้ถึง 1,000 คน แต่ที่เป็นไฮไลท์ที่สุดของถ้ำหลุย้อก็คือ **“วังบาดาล”** วังน้ำที่มีหินงอกหินย้อยทอดเงาตกสะท้อนลงในวังน้ำ ภายใต้แสงไฟสีน้ำเงินที่ส่องประดับ ท่ามกลางโถงถ้ำขนาดใหญ่ดูแล้ววิจิตรตระการตายิ่งนัก ส่วนช่วงสุดท้ายของถ้ำหลุย้อจะมีหินรูปคล้ายสิงโตตั้งตระหง่านคอยส่งผู้คนที่แวะเวียนผ่านไปมา

กลางวัน

๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้น

นำท่านเดินทางสู่ **เขาวงช้าง** ตั้งอยู่ใจกลางเมืองตรงบริเวณจุดบรรจบของแม่น้ำหลีเจียง และแม่น้ำถาวฮัว ถือเป็นสัญลักษณ์ของเมืองกุ้ยหลิน ที่ได้ชื่อว่าเขาวงช้างนั้น มาจากรูปร่างของภูเขาหินที่คล้ายกับงวงของช้างที่กำลังโน้มลงเพื่อกินน้ำจากแม่น้ำหลีเจียงที่อยู่



เบื้องล่าง เขาวงช้างมีความงามจนมีคำบทกลอนที่ว่า ไต้ น้ำมีจันทร์สว่างไสวเหนือ น้ำมีจันทร์ ลอยเด่น สายน้ำไหลแต่จันทร์ยัง จันทรลับฟ้าสายน้ำยังคงไหล และชมโชว์การแสดง **Mirage** **Guilin Night Show** การแสดงกายกรรมที่ยอดเยี่ยมพร้อมแสงไฟสีอันสวยงาม และเอฟเฟกต์บนเวทีที่ออกแบบมาเป็นพิเศษ การแสดงนี้ได้รับแรงบันดาลใจจากทิวทัศน์ที่สวยงาม และมรดกทางวัฒนธรรมของชนกลุ่มน้อยที่ไม่เหมือนใครของกุ้ยหลิน นำเสนอเรื่องราวอันแสนสุขและโรแมนติกเกี่ยวกับผู้คนและความรักที่มีต่อธรรมชาติ โดยมีฉากหลังเป็นทิวทัศน์ที่สวยงามของแม่น้ำหลีเจียงและเนินเขาเซียงปี้ (เนินเขาวงช้าง) โดยมีเครื่องแต่งกายสีสันสดใส เพลงพื้นบ้าน การเต้นรำที่แปลกใหม่ และกายกรรมทางอากาศ ผสมผสานการเดินทางอันน่าทึ่งเข้าด้วยกัน



ชมความสวยงามของ **เจดีย์เงิน เจดีย์ทอง** ยามค่ำคืน (ชมด้านนอก) เจดีย์คู่อีกหนึ่งสัญลักษณ์ของเมืองกุ้ยหลิน ตั้งอยู่กลางทะเลสาบชานหู โดยเป็นเจดีย์ทองเหลืองที่ใหญ่ที่สุดในโลก และเป็นจุดที่มีทิวทัศน์ที่สวยงามอีกที่ของกุ้ยหลิน

คำ **๑๑ บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร**
จากนั้น **พักที่ GUILIN WATERFALL HOTEL หรือระดับเทียบเท่า ★★★★★**

วันที่สาม **เมืองหยางชวี่ • ล่องแพไม้ไผ่แม่น้ำหยู่หลง • ผ่านชมเขาวงพระจันทร์ • ถนนฝรั่งเศสเจีย •**
OPTION: SHIWAI TAOYUAN

๑๑ (เช้า/กลางวัน/-)

เช้า **๑๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม**

จากนั้น ออกเดินทางสู่ **เมืองหยางชวี่** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง 30 นาที) เมืองเล็กๆ ริมน้ำหลีเจียงที่ถูกโอบล้อมไปด้วยภูเขาหิน มีแม่น้ำสายยาวพาดผ่าน มีเรื่องราวคู่กับประวัติศาสตร์ของจีนมากกว่า 1,400 ปี จนมีคำกล่าวว่า “หากกุ้ยหลินเป็นเมืองที่สวยงามที่สุดในจีน หยางชวี่ก็เป็นที่สวยงามที่สุดในกุ้ยหลิน”

นำทุกท่าน **ล่องแพไม้ไผ่แม่น้ำหยูหลง** ไปตามสายน้ำเพื่อดื่มด่ำธรรมชาติ บริเวณพื้นที่ชมวิวแม่น้ำอวี่หลงเพื่อเชยชมทิวทัศน์ริมฝั่งที่สวยงาม โดยเฉพาะหมู่ภูเขาน้อยใหญ่ที่มีลักษณะภูมิประเทศแบบคาสต์ (แพนังได้ล่อง 2 ท่าน)



(หมายเหตุ: หากไม่สามารถนำท่านไปล่องแพแม่น้ำหยูหลงได้ เนื่องจากสภาพอากาศหรือเหตุสุดวิสัยอื่นๆ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับโปรแกรมทดแทน “ล่องเรือแม่น้ำหลีเจียง”)

กลางวัน ๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้น ผ่านชม **เขาวงพระจันทร์** มีความสูงมากกว่า 380 เมตร สถานที่สำคัญที่เป็นสัญลักษณ์ที่สุดแห่งหนึ่งในเมืองหยางชวี่ ซึ่งเป็นยอดหินปูนธรรมชาติที่มีรูขนาดใหญ่เป็นรูปโค้งคล้ายพระจันทร์เสี้ยว จึงเป็นที่มาของชื่อเนินพระจันทร์ และเป็นจุดหมายปลายทางยอดนิยมสำหรับนักเดินป่าและนักปีนผา เนื่องจากมีเส้นทางที่สวยงามและเส้นทางที่ท้าทาย อิสระท่องเที่ยว **ถนนฝรั่งเศสเจีย** บนถนนสายนี้ เต็มไปด้วยสินค้าของฝากนานาชนิดราคาถูก รวมทั้งสินค้าพื้นเมือง อาหารการกิน หรือของฝากของที่ระลึกก็มาจับจ่ายใช้สอยกันได้



กลางวัน

๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้น

สัมผัสประสบการณ์ **นั่งบอลลูนร้อนชม**

เมืองหยางชว่

ทะยานขึ้นสู่อากาศบนความสูง 80 เมตร ชมเมืองหยางชว่ในมุม 360 องศา สัมผัสกับทิวทัศน์อันน่าตื่นตาตื่นใจ ซึ่งถือเป็นการผจญภัยอันสุดตื่นเต้น บนบอลลูนสามารถมองลงมาเห็นทิวทัศน์ธรรมชาติของเมืองหยางชว่ ตั้งแต่ใบไม้ต้นหญ้าไปจนถึงหน้าผาและที่ราบ โดยเฉพาะอย่างยิ่งจะได้เห็นแม่น้ำหลีเล็ก



(Little Li River) หรือแม่น้ำหยูลง (Yulong River) จากมุมสูงที่เหมาะสมสำหรับการถ่ายภาพอันน่าจดจำ หรือสามารถเลือกซื้อกิจกรรมอื่นๆ เพิ่มเติม อาทิ พาราไกลดิง (ร่มร่อน) **(รวมค่าขึ้นบอลลูน)**

หมายเหตุ: การขึ้นบอลลูนจะใช้เวลาอยู่บนบอลลูนประมาณ 8-10 นาที การนำบอลลูนขึ้นนั้นจะขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละวัน หากไม่สามารถนำบอลลูนขึ้นได้ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับรายการทดแทน โดยไม่มีการหักคืนค่าใช้จ่าย ประกันอุบัติเหตุที่รวมอยู่ในโปรแกรมทัวร์ ไม่ครอบคลุมการขึ้นบอลลูนและเครื่องร่อนทุกประเภท ดังนั้น ขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของตัวท่านเอง

➔ **OPTION: IMPRESSION LIU SANJIE / Guilin Romance**

เลือกชมโชว์หลิวซานเจีย **“Impression Liu Sanjie”** กำกับการแสดงโดยจางอี้โหมว ซึ่งจัดแสดงในทุกๆค่ำคืน งานนี้จางอี้โหมวใช้ธรรมชาติเป็นฉากทั้งสายน้ำ ขุนเขา แล้วนำเรื่องราวของภาพยนตร์จีนละครเพลงสุดคลาสสิกเรื่อง”หลิวซานเจีย” หรือ “เพลงรักชาวเรือ” มาดัดแปลงใส่เข้าไป โดยฉากการแสดงคือแม่น้ำหลีเจียง และขุนเขาที่เมืองหยางซั่วที่สวยงามอลังการ หรือเลือกชมโชว์โรแมนติก **“Guilin Romance”** เป็นการแสดงที่มีการผสมผสานระหว่างบัลเล่ย์และกายกรรม โดยเล่าเรื่องราวของคู่คนและธรรมชาติที่ผูกพันอยู่กับสายน้ำเช่นภูเขาต้นไม้สัตว์ต่างๆแมลงหรือแม้กระทั่งสิ่งมีชีวิตที่อยู่ใต้ลำน้ำหลีเจียง

➔ **ค่าบัตรเข้าชมโชว์ ราคาท่านละ ประมาณ 380 หยวน (ชำระได้กับทางหัวหน้าทัวร์)**

เย็น

๑๑ บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร

จากนั้น

พักที่ ELITE GARDEN HOTEL หรือระดับเทียบเท่า ★★★★★

วันที่ห้า

เมืองโบราณชิงผิง • จุดชมวิวนับัตร 20 หยวน • ชมการแสดงนกจับปลา • สถานีรถไฟความเร็วสูงหยางซั่ว • เมืองหนานหนิง • ถนนซานเจียเหลียงเซียง

๑๑ (เช้า/กลางวัน/เย็น)

เช้า

๑๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

จากนั้น

นำท่านไปยัง **เมืองโบราณชิงผิง** เดินเล่นไปตามถนนเก่าอย่างสบายๆ ชื่นชมอาคารโบราณและทำความรู้จักกับผู้คนในท้องถิ่นมากขึ้น ถนนสายนี้มีความคล้ายคลึงกับถนนฝรั่งในหยางซั่ว แต่ถนนสายแรกมีผู้คนพลุกพล่านน้อยกว่ามาก อาคารโบราณส่วนใหญ่ที่มีอิฐและกระเบื้องโบราณต่างๆ ได้รับการอนุรักษ์ไว้เป็นอย่างดี



ดี ด้านตะวันออกเฉียงใต้ของถนนโบราณยังคงหลงเหลือรูปร่างของกำแพงเมืองชัดเจน และเศษกระเบื้องโบราณสามารถมองเห็นได้เกือบทุก เดินทางไปยัง **จุดชมวิวนับัตร 20 หยวน** เป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงที่สุดที่นี่ ซึ่งด้านหลังของธนบัตรจะมีภาพวาดทิวทัศน์อันสวยงามของภูเขาหินปูนขนาดใหญ่ และชาวประมงกำลังล่องเรือไม้ไผ่ลงมาตามแม่น้ำหลีผ่านเทือกเขาคาสต์ของเมืองแห่งนี้ และรับชม **การแสดงนกจับปลา** อันเป็นวิถีชีวิตริมน้ำของชนพื้นเมือง

กลางวัน

๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้น

นำท่านไปยัง สถานีรถไฟความเร็วสูงหยางชว่ ออกเดินทางสู่ เมืองหนานหนิง มณฑลกว่างสี โดยรถไฟความเร็วสูง ขบวนที่ D8262 เวลา 13.55 – 16.55 น. (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3 ชั่วโมง)

นำท่านเดินทางต่อไปยัง ถนนชานเจียเหลียงเซียง ถนนสามสายและเขตประวัติศาสตร์วัฒนธรรมสองขอย มีที่มาจากถนนสายเก่าสามสาย ได้แก่ ถนนชิงหนิง ถนนหมินเซียง และถนนเจียฟาง และถนนโบราณสองตรอกของถนนจินซีและถนนหยินซีจากราชวงศ์หมิงและราชวงศ์ชิง รวมกันเป็น “ถนนสามสายและสองตรอก” ซึ่งสร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์ช่ง หนึ่งในย่านประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมในมณฑลกว่างสี และมีกลุ่มอาคารที่อยู่อาศัยจากราชวงศ์ชิงที่ได้รับการอนุรักษ์ไว้ในเขตเมืองหนานหนิง นอกจากนี้ ยังมีถนนคนเดินช้อปปิ้งที่ทันสมัยอีกด้วย



เย็น

๑๑ บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร

จากนั้น

พักที่ FENG YA HOTEL หรือระดับเทียบเท่า ★★★★★

วันที่หก

สนามหนานหนิงวู่ซู • สนามบิสสุวรรณภูมิ

๑๑ (เช้า/-/-)

เช้า

๑๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม (หรือแบบ BOX SET)

ได้เวลาสมควรนำท่านเดินทางสู่สนามบิน

08.50 น. ออกเดินทางสู่ สนามบิสสุวรรณภูมิ โดยเที่ยวบินที่ GX8909

09.50 น. เดินทางถึง กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจมิรู้ลืม

ค่าทิปคนขับรถ และมัดคฤเทศก์ท้องถิ่น
ท่านละ 1,500 บาท/ทริป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน

** กรุณาพกพาบัตรตามความพึงใจในบริการของท่าน **

ราคา INFANT (อายุไม่ถึง 2 ปี บริบูรณ์ ณ
วันเดินทางกลับ) ท่านละ 10,000 บาท
อัตรานี้รวมรายการทัวร์ และตั๋วเครื่องบินแล้ว

เงื่อนไขการสำรองที่นั่งและการยกเลิกทัวร์



เอกสารที่ใช้ประกอบการเดินทาง

- เอกสารรับรองการได้รับวัคซีนป้องกันโควิด 19 จำนวน 2 เข็มขึ้นไป หรือใบรับรองผลการตรวจโควิด RT-PCR (ในกรณีที่ยังไม่ได้รับวัคซีน)

การจองทัวร์

- กรุณาจองทัวร์ล่วงหน้า ก่อนการเดินทาง พร้อมชำระมัดจำ 10,000 บาท ส่วนที่เหลือชำระทันทีก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 21 วัน มิฉะนั้นถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ (ช่วงเทศกาลกรุณาชำระก่อนเดินทาง 30 วัน)

กรณียกเลิก : จอยกรุป

- ยกเลิกก่อนการเดินทาง 45 วันขึ้นไป บริษัทฯ จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ยกเว้นในกรณีวันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ ยกเลิกก่อนการเดินทาง 60 วัน จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง (ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิเช่น ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าโรงแรม ฯลฯ)
- ยกเลิกการเดินทาง 45 วัน ก่อนการเดินทาง หักค่าทัวร์ 50% จากราคาขาย และหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น (ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิเช่น ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าโรงแรม ฯลฯ)
- ยกเลิกการเดินทาง 30 วัน ก่อนการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บเงินค่าทัวร์ทั้งหมดไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น

กรณียกเลิก : ตัดกรุป

- ยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางต้องทำก่อนการเดินทาง 60 วัน บริษัทฯ จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด ยกเว้นในกรณีวันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินมัดจำโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น
- ยกเลิกการเดินทางภายใน 60 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินมัดจำโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น
- ยกเลิกการเดินทางหลังชำระเต็มจำนวน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บเงินค่าทัวร์ทั้งหมดโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น

กรณีเจ็บป่วย

- กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯ จะทำการเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป แต่ทั้งนี้ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง
- ในกรณีเจ็บป่วยกะทันหันก่อนล่วงหน้าเพียง 7 วันทำการ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี



กรณีจองทัวร์วันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์, วันหยุดยาวต่อเนื่อง และได้มีการแจ้งยกเลิกทัวร์ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์ทั้งหมด โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น

อัตราค่าบริการรวม



- ตัวเครื่องบินไป - กลับพร้อมคณะ (ไม่สามารถสะสมไมล์ได้)
- ภาษีน้ำมันและภาษีตัวทุกชนิด (สงวนสิทธิ์ให้เพิ่มหากสายการบินปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง)
- ค่าระวางน้ำหนักกระเป๋า ตามที่สายการบินกำหนด
- ที่พักโรงแรมตามรายการ ที่พักห้องละ 2-3 ท่าน (กรณีที่โรงแรมไม่มีห้องพักสำหรับ 3 ท่าน ลูกค้ายจะต้องเพิ่มเงินเป็นห้องพักห้องเดียว)
- มื้ออาหารตามรายการระบุ (สงวนสิทธิ์ในการสลับมือหรือเปลี่ยนแปลงเมนูอาหารตามสถานการณ์)
- ค่าน้ำดื่มบนรถวันละ 1 ขวด/ท่าน
- ค่าเข้าชมสถานที่ท่องเที่ยวตามรายการระบุ
- ค่ารถโค้ช รับ-ส่ง สถานที่ท่องเที่ยวตามรายการระบุ
- ประกันอุบัติเหตุเงิน 1,000,000 บาท (เป็นไปตามเงื่อนไขตามกรมธรรม์)

*เงื่อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาล กลุ่มรองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุของผู้เดินทางระหว่างการเดินทาง ไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวและปัญหาสุขภาพอื่นๆ

อัตราค่าบริการไม่รวม



- ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%
- ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และค่าธรรมเนียมสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างชาติ
- ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกินกว่าสายการบินกำหนด
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ อาหารและเครื่องดื่มที่สั่งเพิ่มพิเศษ, โทรศัพท์-โทรสาร, อินเทอร์เน็ต, มินิบาร์, ซักรีดที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
- ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน, อุบัติภัยทางธรรมชาติ, การประท้วง, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกและเข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองและเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งที่เมืองไทยและต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัทฯ
- ค่าทิปไกด์ท้องถิ่น, พนักงานขับรถ รวมทั้งทิป 1,500 บาท/ทริป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน
- ค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องกับโรค COVID-19 ทุกกรณี
- ค่าวีซ่าท่องเที่ยวเข้าประเทศจีน กรณีทางรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกฟรีวีซ่า หรือเดินทางเข้าประเทศจีนเกิน 180 วัน/ปี ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับประกาศของทางรัฐบาลจีนเป็นหลัก
- ค่าดำเนินการวีซ่าจีนสำหรับชาวต่างชาติที่ไม่ได้รับการยกเว้นวีซ่า ผู้เดินทางต้องเป็นผู้ดำเนินการยื่นวีซ่าด้วยตนเอง และชำระค่าธรรมเนียมวีซ่าจีนสำหรับชาวต่างชาติหรือต่างด้าว

****ทิปหัวหน้าทัวร์ ไม่บังคับ ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจของท่าน****



กรณีที่ท่านต้องออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้ง ก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์บิน หรือเวลาบินโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์บินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว

เงื่อนไขอื่น ๆ



- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด กรณีท่านยกเลิกการเดินทางและมีผลทำให้คณะเดินทางไม่ครบตามจำนวนที่บริษัทฯ กำหนดไว้ (15 ท่านขึ้นไป) เนื่องจากเกิดความเสียหายต่อทางบริษัทฯ และผู้เดินทางอื่นที่เดินทางในคณะเดียวกัน บริษัทฯ ต้องนำไปชำระค่าเสียหายต่าง ๆ ที่เกิดจากการยกเลิกของท่าน
- กรณีที่ท่านต้องออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนพลัทบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากพลัทบินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
- กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วัน ก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
- กรณีท่านเป็นอิสลาม ไม่สามารถทานอาหารบางประเภทได้ โปรดระบุให้ชัดเจนก่อนทำการจอง กรณีแจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทาง กระทั่งนั้น อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า - ออกประเทศ ใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆ ของบริษัทฯ ที่ได้รับไว้ในรายการทัวร์ทั้งหมด

โรงแรมที่พัก



- เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศจีนนั้น มีห้องพักประเภท DOUBLE BED (DBL) ค่อนข้างจำกัด หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้ ควรแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจอง บริษัทฯ จะยึดประเภทห้องพักตามใบจองจากบริษัทเอเจนซีที่ท่านทำการจองทัวร์มาเท่านั้น หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้วันเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงประเภทห้องพักโรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นโรงแรมระดับเดียวกันเท่านั้น (มาตรฐานประเทศจีน)

อาหาร



- ☞ อาหารท้องถิ่นของประเทศจีน ชาวจีนนิยมรับประทานทั้งผัก และเนื้อสัตว์เป็นอาหารหลักๆ กัน ส่วนอาหารประเภทข้าวแกงก็จะออกมาในรูปของชาลาเปา หรือหมั่นโถว (ชาลาเปาไม่มีไส้)

**** หากมีปัญหาเรื่องอาหาร อาทิ มุสลิมไม่ทานเนื้อหมู หรือไม่ทานเนื้อสัตว์ต่างๆ (โปรดระบุ) ทานอาหารเจ ทานอาหารมังสวิรัต หรือแพ้อาหารต่างๆ โปรดแจ้งอย่างละเอียด ****

รายละเอียดเพิ่มเติม



- บริษัทฯ มีสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงโปรแกรมทัวร์ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- เที่ยวบิน, ราคาและรายการท่องเที่ยว สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมโดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน และบริษัทฯ รับเฉพาะผู้มีจุดประสงค์เดินทางเพื่อท่องเที่ยวเท่านั้น (หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบหากอายุเหลือไม่ถึงและไม่สามารถเดินทางได้)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดความล่าช้าของสายการบิน, สายการบินยกเลิกบิน , การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อจลาจลหรือกรณีผ่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือ เจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทย และต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ หรือเหตุภัยพิบัติทางธรรมชาติ (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนโปรแกรมตามความเหมาะสม)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากผู้เดินทางประสบเหตุสภาวะฉุกเฉินจากโรคประจำตัว ซึ่งไม่ได้เกิดจากอุบัติเหตุ ในรายการท่องเที่ยว (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ, เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาจ่ายขาด ก่อนเดินทางเรียบร้อยแล้ว เป็นการชำระเหมาขาด
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรมและหรือเกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเองหรือในกรณีที่กระเป๋าเกิดสูญหายหรือชำรุดจากสายการบิน
- กรณีที่การตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออกหรือเข้าประเทศที่ระบุไว้ในรายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- ตัวเครื่องบินเป็นตั๋วราคาพิเศษ กรณีที่ท่านไม่เดินทางพร้อมคณะไม่สามารถนำมาเลื่อนวันหรือคืนเงินและไม่สามารถเปลี่ยนชื่อได้ หากมีการปรับราคาบัตรโดยสารสูงขึ้น ตามอัตราค่าน้ำมันหรือค่าเงินแลกเปลี่ยน ทางบริษัทฯ สงวนสิทธิ์ปรับราคาตั๋วดังกล่าว
- เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ที่ได้รับไว้ข้างต้นนี้แล้วทั้งหมด
- กรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุดหรือเทศกาลที่ต้องกำนันติดจำกัดกับสายการบินหรือผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น Charter Flight, Extra Flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมด
- ในกรณีของ PASSPORT นั้น จะต้องไม่มีการชำรุด เบิกน้ํา การขีดเขียนรูปต่างๆ หรือแม้กระทั่งตราปั๊มลายการ์ตูน ที่ไม่ใช่การประทับตราอย่างเป็นทางการของตม. กรุณาตรวจสอบ PASSPORT ของท่านก่อนการเดินทางทุกครั้ง หาก ตม. ปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองของท่าน ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- กรณีมี "คดีความ" ที่ไม่อนุญาตให้ท่านเดินทางออกนอกประเทศได้ โปรดทำการตรวจสอบก่อนการจองทัวร์ว่าท่านสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้หรือไม่ ถ้าไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งเป็นสิ่งที่อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- กรณี "หญิงตั้งครรภ์" ท่านจะต้องมีใบรับรองแพทย์ ระบุชัดเจนว่าสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้ รวมถึงรายละเอียดอายุครรภ์ ที่ชัดเจน สิ่งนี้อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- ภาพที่ใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น



ก่อนตัดสินใจจองทัวร์ควรอ่านเงื่อนไขการเดินทางและรายการทัวร์อย่างละเอียด
ทุกหน้าอย่างถี่ถ้วนแล้วจึงมัดจำเพื่อประโยชน์ของท่านเอง